



# ADAPOJ y María Pía: una Navidad Mágica

Hijos de servidores judiciales disfrutaron de una jornada llena de color y alegría con el espectáculo de "María Pía y la Fábrica de chocolates"



La Sra. Jesús Victoria Espinoza de Távora, Presidenta de la Asociación de Damas del Poder Judicial, ADAPOJ, junto al Presidente del CAFAE, Dr. Elio Otiniano y a la conocida animadora infantil, María Pía, saluda a los asistentes a la fiesta navideña realizada en el Auditorio Nicomedes Santa Cruz del Parque de la Exposición, el día 21 de diciembre de 2008.

## SUMARIO

- 2 Palabras de la Sra. Jesús Victoria Espinoza de Távora, Presidenta de la Asociación de Damas del Poder Judicial durante el periodo 2007 - 2008.
- 3 Palabras de la Sra. Maritza Morán de Villa, Presidenta de la Asociación de Damas del Poder Judicial para el periodo 2009 - 2010.
- 3 Conformación del nuevo Consejo Directivo de la Asociación de Damas del Poder Judicial para el periodo 2009 - 2010.
- 4-5 ADAPOJ renueva su Consejo Directivo. La Sra. Maritza Morán de Villa asume como presidenta.
- 6 Fiesta navideña para hijos de servidores judiciales.
- 7 Actividades ADAPOJ - 2008.
- 8 ADAPOJ inaugura el Ciclo de Vacaciones Útiles 2009.



## ADAPOJ, espíritu de servicio

**E**stas líneas no tienen por meta cerrar un periodo de gestión, sino por el contrario, unir lo hecho, lo trabajado con mucho esfuerzo, a un tiempo nuevo, a un futuro que se muestra lleno de expectativas y de posibilidades.

Tengo la plena seguridad de que la nueva gestión iniciada en el presente año 2009, a cargo de la Señora Maritza Morán De Villa, mantendrá vivo el mismo espíritu de servicio que la ADAPOJ ha mostrado en todos estos años de trabajo, y que su compromiso social con el servidor judicial es sincero y solidario.

Porque la vocación de nuestra Asociación es coadyuvar al fortalecimiento de las condiciones que son necesarias para que el elemento humano del Poder Judicial crezca en valores éticos, en especial de aquellos que se encuentran vinculados a forjar un mejor servicio judicial para el país.

La institución de justicia, sostenida sobre una amplia organización humana, es y debe ser siempre una familia, al servicio de otra gran familia, la nación peruana. La ADAPOJ tiene por vocación el fortalecer estos lazos que unen a la familia judicial, por medio de

actividades de proyección cultural, social y jurídica.

El valor familia, expresión de la unión y la solidaridad, y también de la paz, resume no hay duda aquellos grandes fines a los que aspiran las sociedades modernas, de ahí pues que demos especial énfasis a nuestras actividades enfocadas a la familia.

Solo construyendo lazos sólidos al interior de la organización de justicia, podremos también construir una sólida ética colectiva de todo el elemento humano, a fin de contrarrestar con ello – y desde una perspectiva preventiva – la realización de inconductas funcionales.

Nuestra institución tiene también pues un compromiso férreo con los esfuerzos por mejorar la impartición de justicia en el Perú. Pero ello no lleva a que nuestras acciones se proyecten únicamente al interior de la institución, trascienden también a la sociedad, promoviendo por ejemplo la solidaridad con los hombres y mujeres del Perú que se han visto afectados por graves hechos calamitosos, como fue el terrible terremoto recientemente vivido por nuestro país.

Nuestro trabajo, todas nuestras acciones, están, y siempre será así, avocadas a ayudar a que la justicia en el Perú, sea un valor real e inmediato para todos los peruanos.

*Muchas gracias*

**Jesús Victoria  
Espinoza de Távara**



*Consejo Directivo de la ADAPOJ, periodo 2007 - 2008, presidido por la Sra. Jesús Victoria Espinoza de Távara*







## Nuestra Voz

**ADAPOJ**

**Una nueva etapa con los mismos principios de servicio**

**N**os toca enfrentar una nueva etapa

en la conducción de la Asociación de Damas del Poder Judicial (Adapoj), nuestra institución dedicada al servicio social y al desarrollo profesional y familiar de todos los trabajadores de este Poder del Estado.

Como lo expresé con sinceridad al asumir el cargo de Presidenta de la Institución, mi deseo es estar a la altura de la labor realizada por mi antecesora, la señora Jesús Espinoza de Távora, y continuar con nuestra ardua labor en mejora de los servicios brindados a nuestros trabajadores, sus esposas e hijos, más allá de las obligaciones que nos fija nuestro Estatuto.

Continuaremos con las tareas de coordinación y de estrecha vinculación con los Codapoj existentes en todos los distritos judiciales del interior del país, para conseguir que nuestro desarrollo institucional se extienda a nivel nacional, con el mismo éxito de lo alcanzado en Lima.

La Adapoj tiene la obligación de atender, contribuir y colaborar estrechamente con todos sus miembros, y con los trabajadores y sus familiares, para así al reflejar, sin lugar a dudas, el consenso nacional y recuperar la confianza de la sociedad, como institución y como judicatura nacional.

La experiencia dejada por las gestiones anteriores del Adapoj serán nuestra guía, y nos inspirará en todo momento, ya que la institución que presido –como un reto, pero con el entusiasmo de cumplir las metas trazadas– busca consolidar su organización y sus relaciones con otros entes dedicados a la labor social, constituyéndose así en el pilar fundamental del servicio que debemos brindar a los trabajadores del Poder Judicial, con especial incidencia en sus cónyuges e hijos menores de edad.

Por ello, continuaremos con la programación de visitas educativas de los niños, primero al Palacio Nacional de Justicia, que es el centro de trabajo de sus padres y luego a los museos ubicados en la ciudad de Lima o aquellos ubicados en las respectivas ciudades del país, donde existen filiales de Adapoj, dentro del programa de vacaciones útiles y como parte de nuestra atención en el desarrollo cultural del menor. Conjuntamente con esta actividad, no descuidaremos el aspecto recreacional y deportivo que constituirá un factor de acercamiento entre los participantes.

Tenemos también una gran responsabilidad con nuestras dependencias que se ocupan directamente del cuidado de los niños pequeños como son el Wawawasi y el Nido Virgen de la Medalla Milagrosa, que requieren de toda nuestra atención, para lograr el

fortalecimiento de las labores de capacitación del personal, a fin que los niños tengan un servicio óptimo, que no sólo implique su educación, sino un ambiente de cariño y comprensión que los haga sentirse en un ambiente familiar –aunque sin suplir la importante misión que en ello tiene el núcleo familiar– logrando así el desarrollo integral del menor, lo que implica la formación de hombres y mujeres de bien, futuro de nuestra sociedad.

Así también, nos ocuparemos de la salud integral de nuestros niños, promoviendo campañas de vacunación, medición de vista, entre otros.

Orientaremos también nuestra preocupación hacia los jóvenes, quienes se encuentran en los Centros de Diagnóstico y Rehabilitación y en el Centro Juvenil de Santa Margarita de nuestra Capital, por la comisión de infracciones sancionadas por la Ley, tratando de ampliar nuestra tarea a los centros juveniles del resto del país, a fin de que los jóvenes internos reciban las atenciones que sus casos merecen, el trato humano a que tienen derecho y contribuir a su reinserción en la sociedad, en las condiciones que nuestra Constitución y leyes brindan a todos los ciudadanos del país.

Para el cumplimiento de estos programas, cuya amplitud es cada vez más compleja e importante, en una sociedad en crecimiento, que reclama la colaboración de la sociedad en su conjunto, solicito la colaboración de todas nuestras asociadas, así como de la Presidencia del Poder Judicial a cargo de mi esposo, y de las empresas públicas y privadas que a bien tengan, contribuir en forma efectiva y de cualquier modo, que siempre será bien apreciado por nuestra institución, en todas y cada una de las labores que nos hemos impuesto, ya que sus expresiones de solidaridad, no son sólo una colaboración con el Adapoj, sino con nuestros trabajadores, su familia y en especial con nuestros niños y jóvenes.

Muchas gracias

**Maritza Morán de Villa**  
Presidenta

### Nuevo Consejo Directivo de la ADAPOJ para el Periodo 2009 - 2010

- **Presidenta:** Maritza Morán de Villa
- **Vice Presidenta:** Bertha Eiena Uribeaga de Pajares
- **Secretaria:** María del Rosario Villaverde de San Martín
- **Pro secretaria:** Carolina Fiorindaz Trujillo
- **Tesorera:** Jesús Espinoza de Távora
- **Pro tesorera:** María del Pilar Figueroa de Vilchez
- **Directora de Asistencia Social:** Evangelina Huamani Llamas
- **Vice Directora de Asistencia Social:** María Elizabeth Rabanal Cacho
- **Directora de Actividades Sociales:** Linda María Vanini Chang
- **Vice Directora de Actividades Sociales:** Antonieta Delgado de Díaz
- **Directora de RR.PP.:** Luz María Capuñay Chávez
- **Vice Directora de RR.PP.:** Jenny Mercado de Acevedo
- **Dir. de Actividades Culturales:** Gloria Alicia Gómez de Rodríguez
- **Vice Directora de Actividades Culturales:** Carmen Bao Romero
- **Coordinadora de Cortes Superiores:** Hilda Meneses de Gallegos
- **Vice Coordinadora de Cortes Superiores:** Clara Cahua Gutiérrez
- **Coordinadora a nivel Juzgados:** Eleana Álvarez de Lecaros
- **Vice Coordinadora a nivel Juzgados:** María Elena Saldarraga de Romero





# ADAJPOJ RENOVÓ CONSEJO DIRECTIVO

## Asumió como presidenta la señora Maritza Morán de Villa, ex



La Asociación de Damas del Poder Judicial, ADAPOJ, renovó, el jueves 15 de enero, su Consejo Directivo para el período 2009 - 2010.

Juramentó al cargo de presidenta la señora Maritza Morán de Villa, quien reemplaza a la Sra. Jesús Victoria Espinoza

ADAJPOJ, Sra. Blanca Herrera de Velasco Gallo, tomó el juramento de estilo a la señora Maritza Morán de Villa.

En sus primeras palabras como presidenta de la Asociación de Damas del Poder Judicial, la Sra. Maritza Morán de Villa dijo que la ADAPOJ cumple un rol muy importante, que no solo se sostiene sobre lo normado en su estatuto, sino en el hecho de formar parte del Poder Judicial.

fortalecimiento, promoviendo el sentido de colaboración y ayuda mutua entre los miembros y trabajadores. "El diálogo y la cooperación permanente serán la guía y pilares de mi gestión", afirmó.

Morán de Villa indicó que la ADAPOJ, en la medida de sus posibilidades y con la ayuda y experiencia del grupo de damas que la acompaña, esperan lograr la modernidad, y de una u otra manera insistir en propagar la celeridad, eficacia, honestidad, transparencia y eficiencia de nuestros trabajadores.

Anunció que en su gestión se continuará con la capacitación y perfeccionamiento académico de los servidores



de Távara.

A la ceremonia, realizada en el Salón de Juramentos de Palacio de Justicia, asistieron las damas asociadas, y la fundadora de



En ese sentido, explicó que la institución debe encausar sus acciones para contribuir a su



1. Presidenta de la ADAPOJ, Sra. Maritza Morán de Villa, junto a la Sra. Jesús Victoria Espinoza de Távara y nuevo Consejo Directivo. 2. Sra. Jesús Espinoza de Távara y Maritza Morán de Villa, presidenta saliente y nueva presidenta de la ADAPOJ. 3. Sra. Maritza Morán de Villa, presidenta saliente y nueva presidenta de la ADAPOJ. 4. Sra. Blanca Herrera de Velasco Gallo, fundadora de la ADAPOJ, toma juramento a la Sra. Morán de Villa.





# COMITÉ DIRECTIVO PARA PERIODO 2009 – 2010



Esposa del Presidente del Poder Judicial, Dr. Javier Villa Stein



ciales organizando seminarios, charlas y temas que los lleve a su mejoramiento personal.

En el mismo modo, se proseguirá con la visión del Wawawasi "Virgen de la Medalla Milagrosa", insistiendo en la capacitación del personal que tiene a su cargo los niños y bebés que "son nuestro más preciado tesoro y el orgullo de nuestra Nación".



Ratificó el apoyo de manera directa al Centro de Diagnóstico y Rehabilitación de Lima, así como al



Centro Juvenil Santa Margarita, insistiendo con empresas e instituciones para que posibiliten su reinserción en el campo laboral y por ende en la sociedad.

La Sra. Maritza Morán de Villa señaló que, pensando en los hijos de los trabajadores, se programarán visitas educativas a museos, universidades, Banco Central de Reserva, entre otras instituciones, así como actividades recreativas, propiciando campeonatos relámpago y paseos de diversa índole.

Finalmente, destacó la gestión realizada por su antecesora, La Sra. Jesús Victoria Espinoza de Távara, de quien dijo: "ha dejado muy en alto el nombre de la ADAPJO".



Consejo Directivo. 2. Sra. Maritza Morán de Villa ofrece sus primeras palabras luego de jurar y asumir el cargo. 3. Sra. Maritza Morán de Villa toma juramento a su Consejo Directivo. 5. Presidenta de la ADAPJO saluda cariñosamente a la Sra. Maritza Morán de Villa, como nueva Presidenta de la Asociación de Damas para el periodo 2009 - 2010.



# FIESTA NAVIDEÑA PARA HIJOS DE SERVIDORES DEL PODER JUDICIAL

Show de "María Pía y la Fábrica Mágica de Santa" arrancó risas y aplausos a grandes y chicos

Cientos de chicos, hijos de los servidores judiciales, disfrutaron, el pasado 21 de diciembre, de una mañana llena de alegría, al ser homenajeados con un espectacular show musical infantil organizado por la Asociación de Damas del Poder Judicial, ADAPOJ, y el Comité de Administración del Fondo de Asistencia y Estímulo del Poder Judicial, CAFAE P.J.



por los regalos y golosinas recibidos a la entrada.

Luego la Presidenta de la ADAPOJ, Sra. Jesús Victoria Espinoza de Távara, dirigió un mensaje a la concurrencia, donde destacó que la festividad navideña es considerada el día en que hijos y padres se



reúnen, sin ser fecha especial de ninguno, sino de todos, como familia.

Destacó además que, de las asociaciones humanas, la familia es la más permanente, ya que "allí aprendemos los primeros valores de la vida, tales como la solidaridad y



la hermandad, y a la familia siempre regresamos, cualquiera sea nuestra ocupación o labor".

Señaló también que la navidades también el día de la humanidad como familia universal, unidad que se da por la solidaridad y el saberse pertenecientes a un mismo grupo humano.

Recalcó que si todos creyésemos en dichos valores y los practicásemos



como una fe religiosa, todos los días serían navidad, y el mundo, una fiesta navideña que nunca se acabaría".

Finalmente, la señora Jesús Victoria Espinoza de Távara



brindó sus buenos deseos para la gran familia judicial.

El espectáculo de María Pía se desarrolló en medio de la algarabía de chicos y grandes, y culminó con el esperado sorteo navideño.



El evento, que contó con la asistencia de los hijos de los Trabajadores de las Cortes Superiores de Justicia de Lima, Lima Norte, Callao, Corte Suprema, Gerencia General, Consejo Ejecutivo, OCMA, Procuraduría e Inspectoría, tuvo como número central el show "María Pía y la Fábrica Mágica de Santa".

El espectáculo se realizó en el auditorio Nicomedes Santa Cruz del Parque de la Exposición, y comenzó a las 9:30 de la mañana con un programa previo a cargo de divertidos personajes navideños, quienes, con sus ocurrencias, hicieron reír a los niños, que ya estaban felices





# ACTIVIDADES ADAPOJ - 2008

## ADAPOJ agasajó a esposas de Magistrados extranjeros

Un cálido agasajo recibieron las Sras. esposas de los Magistrados que asistieron a la Primera Reunión Preparatoria de la XV Cumbre Judicial Iberoamericana, de parte de la Asociación de Damas del Poder Judicial, ADAPOJ, el día 10 de octubre del 2008, en el Palacio Nacional de Justicia.

La Sra. Jesús Victoria Espinoza de Távora presidió la tertulia, tras lo cual las honorables visitantes recibieron como obsequio artesanías de diversas regiones del Perú.

La Primera Reunión Preparatoria de la XV Cumbre Judicial Iberoamericana se realizó los días 9, 10 y 11 de octubre de 2008, y asistieron Magistrados de 23 países.



## ADAPOJ realizó el Segundo Seminario "Derechos Fundamentales y sus Mecanismos de Protección"

La Asociación de Damas del Poder Judicial llevó a cabo el segundo seminario "Derechos Fundamentales y sus Mecanismos de Protección" evento que se realizó los días 22 y 23 de octubre en el Auditorio del Colegio de Abogados de Lima.

La inauguración del seminario estuvo a cargo del Dr. Manuel Sánchez Palacios Paiva. Participaron como expositores Dra. Carmen Meza Inga, Dr. Efraín Anaya Cárdenas, Dr. Omar A. Sar y Dr. Ulises Yaya.

La organización estuvo a cargo de la Doctora Rosa Rodríguez de la Dirección de Actividades Culturales de nuestra Asociación, como siempre gracias a la buena voluntad de nuestros colaboradores se sortearon libros.



## ADAPOJ visitó Wawa wasi y nido institucional del Poder Judicial y regaló presentes a los niños

La Sra. Jesús Victoria Espinoza de Távora, en representación de la Asociación de Damas del Poder Judicial, ADAPOJ, realizó una visita al Centro Educativo "Virgen de la Medalla Milagrosa", que comprende el Wawa wasi y nido del Poder Judicial. Esta visita se realizó el día 17 de noviembre de 2008.

La Sra. de Távora destacó el gran labor que hacen las maestras en el cuidado de los hijos de los servidores judiciales, y recalzó el apoyo que brinda la ADAPOJ a dicho centro educativo.

Finalmente, la Sra. Jesús Victoria Espinoza de Távora hizo entrega de juguetes a los niños.



## ADAPOJ homenajeó a choferes, personal de seguridad y mantenimiento del Poder Judicial

La Asociación de Damas del Poder Judicial, ADAPOJ, organizó, el 17 de noviembre, una sencilla ceremonia para los choferes, personal de mantenimiento, de seguridad y de Pisersa, a quienes hizo entrega de unos presentes por la Navidad.

La Sra. Jesús Victoria Espinoza de Távora agradeció a dichos servidores judiciales por la importante labor que cumplen en beneficio de la institución judicial.

Acompañaron a la Sra. Presidenta, las Sras. Felipa Castro de Salas, María del Pilar Figuerola de Vilcheiz y Antonieta Delgado de Díaz.

# ADAPOJ inauguró Ciclo de Vacaciones Útiles 2009

- \* Acto se llevó a cabo en el Salón de las Columnas del Palacio Nacional de Justicia
- \* La Sra. Maritza Morán de Villa, Presidenta de la Asociación de Damas del Poder Judicial presidió la ceremonia

En un clima de alegría por parte de los hijos de los servidores judiciales, la Presidenta de la Asociación de Damas del Poder Judicial, Sra. Maritza Morán de Villa, inauguró, el 21 de enero, el Ciclo de Vacaciones Útiles 2009, en la Sala de las Columnas del Palacio Nacional de Justicia.



Al acto asistieron el Lic. Rosario Torralba, Gerente de los Centros Juveniles, el Sr. Victor Sarria, Jefe de Seguridad Integral y de Centros Juveniles del Poder Judicial, el Capellán del Poder Judicial, Monseñor Ángel Ortega Trinidad, las honorables damas de la ADAPOJ, personal del Área de Bienestar Social, profesores, auxiliares e integrantes de Seguridad Interna y padres de familia.

La ceremonia se inició con las palabras de la Presidenta de la ADAPOJ, quien dio la bienvenida a los niños y los invitó a disfrutar todos los momentos que les tocará vivir en estas vacaciones. Acto seguido, la Sra. Maritza hizo entrega de obsequios a los niños.

de algunos niños. creatividad y la participación, a través de las diversas actividades que se desarrollan durante las mismas.



Resaltó el trabajo del equipo de profesores del Centro de Diagnóstico y Rehabilitación de Lima, quienes están a cargo de las vacaciones útiles desde hace 3 años, y de la Lic. Rosario Torralba, Gerente de los Centros Juveniles.



Agradeció a la Sra. Maritza Morán de Villa por presidir la ceremonia y le entregó un presente.

Seguidamente tomó la palabra la Sra. Victoria Escudero Pajuelo, Asistente Social de la Corte Suprema, quien invitó a la concurrencia a entonar las sagradas notas de nuestro Himno Nacional.

A continuación el Capellán del Poder Judicial, Monseñor Ángel Ortega Trinidad presidió una paratúrgia en la que pidió bendiciones a Dios para los niños participantes de este periodo de receso educativo, y dio también consejos a los chicos.

Luego la Sra. Victoria Escudero Pajuelo hizo una reseña de los objetivos de dichas vacaciones.

Destacó que sirven para fortalecer la camaradería, los valores, la

El Ciclo de Vacaciones Útiles 2009 se desarrollará del 21 de enero hasta el 27 de febrero en el Centro de Esparcimiento Portuario, CENESPOR. Las actividades que se podrán realizar son: natación, fútbol, vóley, teatro, manualidades y danza.

## Onomásticos en la ADAPOJ

13 de enero - Dra. Hilda Meneses de Gallegos

03 de febrero - Sra. Bertha Elena Urteaga de Pajares

16 de febrero - Dra. Carolina Florindez Trujillo

28 de febrero - Dra. Elizabeth Rabanal Cacho

